

**RÈGLEMENT (CECA, CEE, EURATOM) N° 371/82 DU CONSEIL****du 15 février 1982**

**modifiant les tableaux de traitements ainsi que les autres éléments de rémunération arrêtés par les règlements (Euratom, CECA, CEE) n° 187/81 et (Euratom, CECA, CEE) n° 397/81**

LE CONSEIL DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES,

vu le traité instituant un Conseil unique et une Commission unique des Communautés européennes,

vu le protocole sur les privilèges et immunités des Communautés européennes, et notamment son article 13,

vu le statut des fonctionnaires des Communautés européennes et le régime applicable aux autres agents de ces Communautés, fixés par le règlement (CEE, Euratom, CECA) n° 259/68<sup>(1)</sup> et modifiés en dernier lieu par le règlement (Euratom, CECA, CEE) n° 3821/81<sup>(2)</sup>, et notamment les articles 63, 64, 65 et 82 dudit statut ainsi que l'article 20 premier alinéa et l'article 64 dudit régime,

vu la proposition de la Commission, tendant à l'adaptation des rémunérations et pensions des fonctionnaires et autres agents des Communautés européennes,

considérant qu'il y a lieu d'ajuster à compter du 1<sup>er</sup> juillet 1980 les rémunérations et pensions des fonctionnaires et autres agents telles qu'elles ont été fixées par les règlements (Euratom, CECA, CEE) n° 187/81<sup>(3)</sup> et (Euratom, CECA, CEE) n° 397/81<sup>(4)</sup>, en raison de la non prise en considération pour l'examen annuel 1980 des décisions gouvernementales italiennes augmentant les traitements des fonctionnaires nationaux avec effet au 1<sup>er</sup> janvier 1980 ;

considérant que la prise en compte de l'évolution du coût de la vie et des revenus réels des fonctionnaires nationaux doit être tempérée par l'application des facteurs généraux d'ordre économique et social ; que, à cet égard, il y a lieu de tenir compte de la détérioration de la situation économique générale dans la Communauté au cours de la période de référence, résultant notamment de l'augmentation du coût de l'énergie ; que toutefois, dans cette situation, il convient de prendre en considération les fonctionnaires et agents dont la rémunération est la moins élevée et dont le pouvoir d'achat doit être maintenu ; que, dès lors, il convient d'accorder à ces agents l'augmentation proposée par la Commission tout en accordant aux autres fonctionnaires et agents une augmentation identique en valeur absolue,

A ARRÊTÉ LE PRÉSENT RÈGLEMENT :

*Article premier*

Avec effet au 1<sup>er</sup> juillet 1980 :

a) à l'article 66 du statut, le tableau des traitements mensuels de base est remplacé par le tableau suivant :

<sup>(1)</sup> JO n° L 56 du 4. 3. 1968, p. 1.

<sup>(2)</sup> JO n° L 386 du 31. 12. 1981, p. 1.

<sup>(3)</sup> JO n° L 130 du 16. 5. 1981, p. 26.

<sup>(4)</sup> JO n° L 130 du 16. 5. 1981, p. 28.

Grades	Échelons							
	1	2	3	4	5	6	7	8
A 1	216 038	227 444	238 850	250 256	261 662	273 068		
A 2	191 867	202 750	213 633	224 516	235 399	246 282		
A 3/LA 3	159 124	168 645	178 166	187 687	197 208	206 729	216 250	225 771
A 4/LA 4	133 892	141 323	148 754	156 185	163 616	171 047	178 478	185 909
A 5/LA 5	110 687	117 154	123 621	130 088	136 555	143 022	149 489	155 956
A 6/LA 6	95 854	101 003	106 152	111 301	116 450	121 599	126 748	131 897
A 7/LA 7	82 686	86 735	90 784	94 833	98 882	102 931		
A 8/LA 8	73 278	76 181						
B 1	95 854	101 003	106 152	111 301	116 450	121 599	126 748	131 897
B 2	83 229	87 066	90 903	94 740	98 577	102 414	106 251	110 088
B 3	70 012	73 207	76 402	79 597	82 792	85 987	89 182	92 377
B 4	60 728	63 499	66 270	69 041	71 812	74 583	77 354	80 125
B 5	54 417	56 661	58 905	61 149				
C 1	61 908	64 355	66 802	69 249	71 696	74 143	76 590	79 037
C 2	54 017	56 259	58 501	60 743	62 985	65 227	67 469	69 711
C 3	50 479	52 398	54 317	56 236	58 155	60 074	61 993	63 912
C 4	45 716	47 520	49 324	51 128	52 932	54 736	56 540	58 344
C 5	42 265	43 939	45 613	47 287				
D 1	47 590	49 618	51 646	53 674	55 702	57 730	59 758	61 786
D 2	43 507	45 307	47 107	48 907	50 707	52 507	54 307	56 107
D 3	40 536	42 229	43 922	45 615	47 308	49 001	50 694	52 387
D 4	38 275	39 763	41 251	42 739				

b) — à l'article 67 paragraphe 1 sous a) du statut et à l'article 1<sup>er</sup> paragraphe 1 de son annexe VII, le montant de 3 335 francs belges est remplacé par le montant de 3 382 francs belges,

— à l'article 67 paragraphe 1 sous b) du statut et à l'article 2 paragraphe 1 de son annexe VII, le montant de 4 296 francs belges est remplacé par le montant de 4 356 francs belges,

— à l'article 69 deuxième phrase du statut et à l'article 4 paragraphe 1 deuxième alinéa de son annexe VII, le montant de 7 674 francs belges est remplacé par le montant de 7 781 francs belges,

— à l'article 3 premier alinéa de l'annexe VII du statut, le montant de 3 837 francs belges est remplacé par le montant de 3 891 francs belges.

#### Article 2

Avec effet au 1<sup>er</sup> juillet 1980 :

a) à l'article 20 du régime applicable aux autres agents, le tableau des traitements mensuels de base est remplacé par le tableau suivant :

Grades	Échelons							
	1	2	3	4	5	6	7	8
A 1	216 038	227 444	238 850	250 256	261 662	273 068		
A 2	191 867	202 750	213 633	224 516	235 399	246 282		
A 3/LA 3	159 124	168 645	178 166	187 687	197 208	206 729	216 250	225 771
A 4/LA 4	133 892	141 323	148 754	156 185	163 616	171 047	178 478	185 909
A 5/LA 5	110 687	117 154	123 621	130 088	136 555	143 022	149 489	155 956
A 6/LA 6	95 854	101 003	106 152	111 301	116 450	121 599	126 748	131 897
A 7/LA 7	82 686	86 735	90 784	94 833	98 882	102 931		
A 8/LA 8	73 278	76 181						
B 1	95 854	101 003	106 152	111 301	116 450	121 599	126 748	131 897
B 2	83 229	87 066	90 903	94 740	98 577	102 414	106 251	110 088
B 3	70 012	73 207	76 402	79 597	82 792	85 987	89 182	92 377
B 4	60 728	63 499	66 270	69 041	71 812	74 583	77 354	80 125
B 5	54 417	56 661	58 905	61 149				
C 1	59 169	61 498	63 827	66 156	68 485	70 814	73 143	75 472
C 2	51 655	53 789	55 923	58 057	60 191	62 325	64 459	66 593
C 3	48 320	50 145	51 970	53 795	55 620	57 445	59 270	61 095
C 4	43 823	45 534	47 245	48 956	50 667	52 378	54 089	55 800
C 5	40 384	42 037	43 690	45 343				
D 1	45 612	47 531	49 450	51 369	53 288	55 207	57 126	59 045
D 2	41 721	43 430	45 139	46 848	48 557	50 266	51 975	53 684
D 3	38 901	40 508	42 115	43 722	45 329	46 936	48 543	50 150
D 4	36 740	38 150	39 560	40 970				

b) à l'article 63 du régime applicable aux autres agents, le tableau des traitements mensuels de base est remplacé par le tableau suivant :

Catégories	Groupes	Classes			
		1	2	3	4
A	I	103 759	116 325	128 891	141 457
	II	75 710	82 971	90 232	97 493
	III	63 795	66 602	69 409	72 216
B	IV	61 337	67 229	73 121	79 013
	V	48 402	51 538	54 674	57 810
C	VI	46 090	48 735	51 380	54 025
	VII	41 286	42 695	44 104	45 513
D	VIII	37 443	39 507	41 571	43 635
	IX	36 042	36 543	37 044	37 545

### Article 3

Avec effet au 1<sup>er</sup> juillet 1980, le montant de l'indemnité forfaitaire visée à l'article 4 bis de l'annexe VII du statut est fixé à :

- 2 030 francs belges par mois pour les fonctionnaires classés dans les grades C 4 ou C 5,
- 3 112 francs belges par mois pour les fonctionnaires classés dans les grades C 1, C 2 ou C 3.

*Article 4*

1. Les pensions acquises au 1<sup>er</sup> juillet 1980 sont calculées à partir de cette date pour les fonctionnaires et pour les agents temporaires, à l'exclusion des agents temporaires visés à l'article 2 sous d) du régime applicable aux autres agents, sur la base du tableau des traitements mensuels prévus à l'article 66 du statut, tel qu'il est modifié par l'article 1<sup>er</sup> sous a) du présent règlement.

2. Les pensions acquises au 1<sup>er</sup> juillet 1980 sont calculées à partir de cette date pour les agents temporaires visés à l'article 2 sous d) du régime applicable aux autres agents sur la base du tableau des traitements mensuels prévus à l'article 20 dudit régime, tel qu'il est modifié par l'article 2 sous a) du présent règlement.

*Article 5*

Avec effet au 1<sup>er</sup> juillet 1980, le tableau figurant à l'article 10 paragraphe 1 de l'annexe VII du statut est remplacé par le tableau suivant :

	Pour le fonctionnaire ayant droit à l'allocation de foyer		Pour le fonctionnaire n'ayant pas droit à l'allocation de foyer	
	du 1 <sup>er</sup> au 15 <sup>e</sup> jour	à partir du 16 <sup>e</sup> jour	du 1 <sup>er</sup> au 15 <sup>e</sup> jour	à partir du 16 <sup>e</sup> jour
	en FB par jour de calendrier			
A 1 à A 3 et LA 3	1 319	621	907	520
A 4 à A 8 et LA 4 à LA 8 et catégorie B	1 280	580	867	453
Autres grades	1 161	542	747	374

*Article 6*

Avec effet au 1<sup>er</sup> juillet 1980, les montants de 5 802, 9 574 et 13 055 francs belges des indemnités pour services continus ou par tours prévus à l'article 12 du règlement (CEE, Euratom, CECA) n° 161/80 <sup>(1)</sup> sont remplacés respectivement par 5 883, 9 708 et 13 238 francs belges.

*Article 7*

Avec effet au 1<sup>er</sup> juillet 1980, les montants figurant à l'article 4 du règlement (CEE, Euratom, CECA) n° 260/68 <sup>(2)</sup> sont affectés d'un coefficient de 2,052243.

Avec effet au 1<sup>er</sup> juillet 1980, les montants figurant à l'article 4 du règlement (CEE, Euratom, CECA) n° 260/68 sont affectés d'un coefficient de 1,132395 pour les personnes auxquelles s'applique l'article 2 du règlement (CEE, Euratom, CECA) n° 160/80 <sup>(3)</sup>.

*Article 8*

Le présent règlement entre en vigueur le jour suivant celui de sa publication au *Journal officiel des Communautés européennes*.

<sup>(1)</sup> JO n° L 20 du 26. 1. 1980, p. 5.

<sup>(2)</sup> JO n° L 56 du 4. 3. 1968, p. 8.

<sup>(3)</sup> JO n° L 20 du 26. 1. 1980, p. 1.

Le présent règlement est obligatoire dans tous ses éléments et directement applicable dans tout État membre.

Fait à Bruxelles, le 15 février 1982.

*Par le Conseil*

*Le président*

P. de KEERSMAEKER

---